

# SUUNTO ELEMENTUM TERRA

## GEBRUIKERSHANDLEIDING







#### Funcities:

- \_Tijd, datum, alarm
- \_Achtergrondverlichting
- \_Hoogtemeter
- \_Barometrische druk & trend
- \_3D-kompas
- \_Chronograaf
- \_Cumulatieve stijging/daling
- \_Logboek: laatste 8 stijgingen/dalingen, max. hoogte



## OM TE BEGINNEN

Bedankt dat u voor Suunto Elementum Terra hebt gekozen. Het is een digitaal sporthorloge voor bij het bergbeklimmen en andere buitensportactiviteiten. Om te beginnen:

1. Druk op een willekeurige knop om het horloge in te schakelen.
2. Houd [A] ingedrukt om de **SETTINGS** (instellingen) in te voeren. De actieve instelling knippert op de display.
3. Draai aan [A] om de waarde te wijzigen.
4. Druk op [A] om de wijziging te accepteren en naar de volgende instelling te gaan.

Nadat u de instellingen hebt gewijzigd, keert u terug naar **TIME**-modus (tijdmodus).

Registreer uw horloge op [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register) om volledige ondersteuning te krijgen van Suunto. Bezoek ons ook op internet op [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) om de volledige gebruikershandleiding en extra informatie te ontvangen.

## **SETTINGS (INSTELLINGEN)**

1. Houd in **TIME**-modus (tijdmodus) [A] ingedrukt om de **SETTINGS** (instellingen) te openen/sluiten.
2. Draai aan [A] om de waarden te wijzigen.
3. Druk op [A] om te bevestigen.
4. Druk op [B] of [C] of houd [A] ingedrukt om af te sluiten.

---

## **TIME/ALTITUDE RECORDING (TIJD/HOOGTEMETINGEN)**

Druk op [B] om over te schakelen tussen **TIME**- (tijd) en **ALTITUDE RECORDING** (hoogtemetingen) -modus.

## **STOPWATCH (CHRONOGRAAF)**

1. Draai in **TIME**-modus (Tijdmodus) [A] omhoog om over te schakelen tussen de stopwatch en de datum.
2. Druk op [A] om de stopwatch te starten/stoppen.
3. Houd [C] ingedrukt om de weergegeven tijd terug te stellen.

---

## **COMPASS (KOMPAS)**

- Druk op [C] om het te openen.
- Houd [C] ingedrukt om de kompas kalibratie te starten.
- Houd het apparaat recht en stabiel bij de kalibratie van het kompas wanneer u eraan draait. Het woord 'Level' knippert op de display als u het apparaat niet recht of stabiel houdt.
- Druk op [B] of [C] om het kompas te verlaten.

## MEMORY (GEHEUGEN)

1. Draai in **TIME**-modus (tijdmodus) [A] omlaag om naar **MEMORY** (geheugen) te gaan.
2. Draai [A] omhoog/omlaag om door de metingen te bladeren.
3. Druk op [A] om over te schakelen tussen de eerste en de tweede weergave van de meting.
4. Druk op [B] of [C] om het af te sluiten.

## ACHTERGRONDVERLICHTING

Houd knop [B] ingedrukt om de achtergrondverlichting in te schakelen.

**OPMERKING:** Om energie te besparen, knippert de achtergrondverlichting bij gebruik in de **COMPASS**-weergave (KOMPASWEERGAVE).

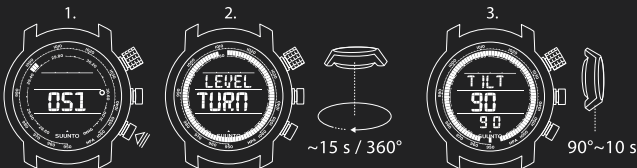
## DE CUMULATIEVE STIJGING/DALING METEN

1. Druk in **ALTITUDE RECORDING**-modus (hoogtemetingen) op [A] om de meting te starten.
2. Draai aan [A] om te kiezen tussen stijging en daling.
3. Druk op [A] om de meting te stoppen.
4. Houd [C] ingedrukt om de meting terug te stellen.

## KNOPVERGRENDELING

Druk [A] en [B] tegelijkertijd in om de knopvergrendeling in/uit te schakelen.

## HET KOMPAS KALIBREREN



1 Om te beginnen .....	4
1.1 Algemene instellingen veranderen .....	4
1.2 Het alarm gebruiken .....	6
1.3 De knopvergrendeling gebruiken .....	6
1.4 De achtergrondverlichting activeren .....	7
2 De Suunto Elementum Terra gebruiken .....	8
2.1 Time-modus (Tijdmodus) .....	8
2.1.1 Stopwatch gebruiken .....	8
2.2 Modus Altitude recording (Hoogte opnamemodus) .....	9
2.2.1 Hoogte opnemen .....	10
2.2.2 De referentiehoogte instellen .....	10
2.2.3 De cumulatieve daling/stijging meten .....	11
2.2.4 Hoogtemetingen weergeven .....	12
2.3 Compass-weergave (Kompasweergave) .....	13
2.3.1 Kompas kalibreren .....	14
3 Het weer meten .....	16
3.1 Barometrische trendpijl .....	16
3.2 Weersveranderingen voorspellen .....	17
3.3 Automatisch omschakelen tussen hoogtemeting en het registreren van weersveranderingen .....	17
3.4 Bij constante hoogte .....	18
3.5 Moving in altitude .....	20
4 Zorg en onderhoud .....	22
4.1 Batterijen vervangen .....	22
5 Specificaties .....	24



5.1 Technische specificaties .....	24
5.2 Handelsmerk .....	25
5.3 Copyright .....	25
5.4 Patentnotificatie .....	25
5.5 Verwijdering van het apparaat .....	26
6 Garantie .....	27
Garantieperiode .....	28
Uitsluitingen en beperkingen .....	28
Toegang tot de Suunto garantiedienst .....	29
Andere belangrijke mededelingen .....	30
Beperking van aansprakelijkheid .....	31

# 1 OM TE BEGINNEN

Er zijn twee modi in de Suunto Elementum Terra: **TIME-** en **ALTITUDE RECORDING**-modus (Tijd- en Hoogtemetingenmodus). Wissel tussen de modi door op [B] te drukken.

De Suunto Elementum Terra beschikt ook over een **COMPASS**-weergave (Kompasweergave). Druk op [C] om deze weergave in te schakelen.



In de **TIME**-modus (Tijdmodus) fungeert het horloge als normaal horloge. De **ALTITUDE RECORDING**-modus (Hoogtemetingenmodus) bevat functies om de hoogte te meten en vast te leggen.

In de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) kunt u zichzelf in verhouding tot het magnetische noorden oriënteren.

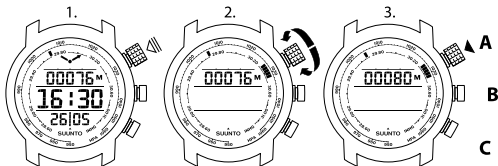
Wijzig de instellingen van uw Suunto Elementum Terra in **SETTINGS** (instellingen). Bekijk uw hoogtemetingen in **MEMORY** (geheugen).


## 1.1 Algemene instellingen veranderen

Ga als volgt te werk om de algemene instellingen te wijzigen:

1. Houd in **TIME**-modus (Tijdmodus) de knop [A] ingedrukt om naar **SETTINGS** (instellingen) te gaan. De actieve instelling knippert op het display.
2. Draai aan [A] om de waarde te wijzigen.

3. Druk op [A] om de wijziging te accepteren en naar de volgende instelling te gaan.
4. Nadat u de instellingen hebt gewijzigd, keert u terug naar **TIME**-modus (Tijdmodus).




 **TIP:** U kunt de **SETTINGS** (instellingen) op elk moment verlaten door op de knop [B] of [C] te drukken of door [A] ingedrukt te houden.

U kunt de volgende algemene instellingen wijzigen op uw Suunto Elementum Terra:

- referentiewaarde van hoogte
- alarm: aan/uit
- alarmtijd: uren en minuten
- Tijdsindeling: 12h / 24h
- tijd: uren, minuten en seconden
- datumindeling: d/m of m/d
- datum: jaar, maand, dag
- hoogtemeting: m/ft

## 1.2 Het alarm gebruiken

Schakel het alarm in/uit en stel de alarmtijd in bij **SETTINGS** (instellingen). Als het alarm is ingeschakeld, verschijnt het symbool  op het display.



Wanneer het alarm afgaat, kunt u op een willekeurige knop drukken om het uit te schakelen. Het alarm zal de volgende dag op dezelfde tijd afgaan.

## 1.3 De knopvergrendeling gebruiken

U kunt de knopvergrendeling activeren in de **TIME-** en de **ALTITUDE RECORDING-**modus (Tijd- en Hoogtemetingenmodus).

Om de knopvergrendeling te activeren, gaat u als volgt te werk:


1. Druk tegelijkertijd op [A] en op [B]. Wanneer de knopvergrendeling actief is, werkt enkel de achtergrondverlichting.
2. Druk tegelijkertijd op [A] en op [B] om de knopvergrendeling te openen.




## 1.4 De achtergrondverlichting activeren

U kunt de achtergrondverlichting activeren in beide modi en in de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave). Houd knop [B] ingedrukt om de achtergrondverlichting te activeren. De achtergrondverlichting blijft gedurende 5 seconden actief.



 **OPMERKING:** Als u de achtergrondverlichting wilt gebruiken in **MEMORY** (geheugen) of **SETTINGS** (instellingen), moet u deze inschakelen voordat u de instellingen invult.

 **OPMERKING:** Veelvuldig gebruik van de achtergrondverlichting vermindert de levensduur van de batterij aanzienlijk. Om energie te besparen, knippert de achtergrondverlichting bij gebruik in de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave).

# 2 DE SUUNTO ELEMENTUM TERRA GEBRUIKEN

## 2.1 Time-modus (Tijdmodus)

**TIME**-modus (Tijdmodus) is de standaardmodus van het apparaat.

De volgende informatie wordt weergegeven in de **TIME**-modus (Tijdmodus) display:


- huidige hoogte (eerste rij)
- tijd (tweede rij)
- datum (onderste rij)
- luchtdruk op zeeniveau (buitenrand)



### 2.1.1 Stopwatch gebruiken

De Suunto Elementum Terra beschikt ook over een stopwatch. Om de stopwatch te gebruiken, gaat u als volgt te werk:

1. Draai in **TIME**-modus (Tijdmodus) aan de knop [A] om naar de stopwatchfunctie te gaan.
2. Druk op [A] om de stopwatch te stoppen/opnieuw te starten.
3. Houd de knop [C] ingedrukt om de weergegeven tijd terug in te stellen.

 **OPMERKING:** U kunt de instellingen alleen veranderen terwijl de datum zichtbaar is.



## 2.2 Modus Altitude recording (Hoogte opnamemodus)

In de modus **ALTITUDE RECORDING** (Hoogte opnamemodus) kunt u uw cumulatieve stijging en daling meten en vastleggen. Druk op [B] om over te schakelen van **TIME** (Tijdmodus) naar **ALTITUDE RECORDING**-modus (Hoogte opnamemodus).

Draai aan [A] om te wisselen tussen positieve (+) en negatieve (-) cumulatieve hoogtemetingen.


De volgende informatie wordt weergegeven in de **ALTITUDE RECORDING**-modus (Hoogte opnamemodus) display:

- huidige hoogte (eerste rij)
- cumulatieve hoogte (tweede rij)
- duur (onderste rij)



## 2.2.1 Hoogte opnemen

Indien u zich in de **ALTITUDE RECORDING**-modus (Hoogte opnamemodus) bevindt of hoogtemetingen opneemt, meet het horloge hoogteveranderingen met intervallen van 1,5 of 10 seconden (afhankelijk van de verticale snelheid).

 **TIP:** Gebruik de **ALTITUDE RECORDING**-modus (Hoogte opnamemodus) om hoogteveranderingen onmiddellijk te zien.

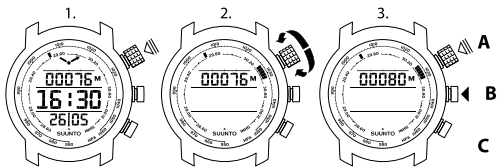
## 2.2.2 De referentiehoogte instellen

De aflezing van de hoogte is gebaseerd op de meting van de barometerdruk. De barometerdruk verandert met het weer, dus als de weersomstandigheden veranderen, is het aan te raden om de huidige referentiehoogte vaker opnieuw in te stellen, zeker voordat u aan uw reis begint.

Om de referentiehoogte in te stellen, gaat u als volgt te werk:

1. Houd in **TIME**-modus (Tijdmodus) de knop [A] ingedrukt.
2. Draai aan [A] om de referentiehoogte te wijzigen.
3. Houd [A] ingedrukt of druk op [B] of [C] om de wijziging te accepteren en af te sluiten.





**OPMERKING:** Het buitenste randsegment is de indicator voor de luchtdruk op zeeniveau die overeenkomt met de hoogtelezing.


**TIP:** Gebruik deze luchtdrukindicator op zeeniveau om de hoogte in te stellen.


## 2.2.3 De cumulatieve daling/stijging meten

Ga als volgt te werk om de cumulatieve daling/stijging te meten:

1. Druk op [A] om de meting te starten. Het REC-pictogram verschijnt op het display.
2. Draai aan de knop [A] om te kiezen tussen stijging en daling.
3. Druk op [A] om de meting te stoppen.
4. Houd de [C] ingedrukt om de meting terug te stellen.



 **OPMERKING:** De meting stopt automatisch wanneer de maximale duur voor een meting (48 u) of de maximumstijging/-daling (19.800 m/65.000 ft) wordt bereikt en stelt zichzelf opnieuw in.

 **OPMERKING:** Het is belangrijk dat u de referentiehoogte regelmatig instelt om correcte hoogtemetingen te krijgen.

## 2.2.4 Hoogtemetingen weergeven

Om hoogtemetingen weer te geven, gaat u als volgt te werk:

1. Draai in **TIME**-modus (Tijdmodus) de knop [A] omlaag om naar **MEMORY** (geheugen) te gaan. De laatste hoogtemeting wordt eerst weergegeven.
2. Draai [A] omlaag om door de metingen te bladeren van de meest recente tot de oudste. Draai [A] omhoog om door de metingen te bladeren van de oudste tot de meest recente.
3. Druk op [A] om over te schakelen tussen de eerste en de tweede weergave van de meting.
4. Druk op [B] of [C] om het **MEMORY** (geheugen) af te sluiten.




De informatie over uw hoogtemetingen wordt bewaard in het **MEMORY** (geheugen). Elk logboek heeft zijn eigen geheugensleuf die als segment op de buitenste rand van de display wordt getoond. De informatie over de meting

is onderverdeeld in twee weergaven. In de eerste weergave (afbeelding 2) vindt u de volgende informatie:

- maximale hoogte (eerste rij)
- starttijd (tweede rij)
- startdatum (onderste rij)

De tweede weergave (afbeelding 3 en 4) tonen de volgende informatie:

- cumulatieve afdaling (eerste rij)
- cumulatieve stijging (tweede rij)
- duur (onderste rij)


 **OPMERKING: MEMORY** (geheugen) kan maximaal 8 logboeken bevatten. Als het **MEMORY** (geheugen) vol is, vervangt elk nieuw logboek het oudste logboek.

## 2.3 Compass-weergave (Kompasweergave)

In de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) kunt u zich op het magnetische noorden oriënteren. Suunto Elementum Terra heeft een op kantelen gecompenseerd kompas, wat inhoudt dat de aflezing stabiel blijft ook als het kompas schuin wordt gehouden.

1. Activeer de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) vanuit de **TIME**- of **ALTITUDE RECORDING**-modus (Tijd- en Hoogtemetingenmodus) door op [C] te drukken.
2. Druk op [B] of [C] om de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) uit te schakelen.

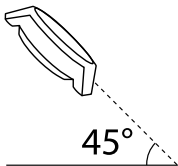



 **OPMERKING:** De **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) verdwijnt automatisch na 60 seconden.

### 2.3.1 Kompas kalibreren

Zo controleert u de nauwkeurigheid van het kompas:

Ga naar de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) en houd het apparaat horizontaal vast. Kantel de display 45° naar uzelf. Als de lezing meer dan 20° wijzigt, moet u het kompas kalibreren.

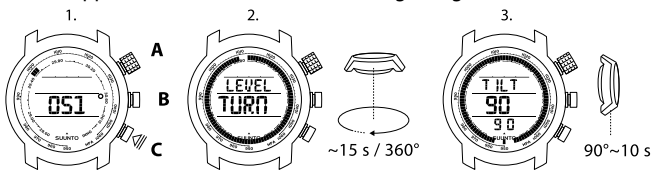


 **OPMERKING:** Blijf uit de buurt van metaal of magnetische velden omdat deze de kalibratie verstoren.

De kalibratie omvat twee reeksen. De reeksen volgen elkaar automatisch, dus lees alle aanwijzingen voordat u met kalibreren begint.

Ga als volgt te werk om het kompas te kalibreren:

1. Houd in de **COMPASS**-weergave (Kompasweergave) [C] ingedrukt om de kalibratie te activeren.
2. Houd het apparaat recht en draai het kompas totdat de segmenten langs de buitenkant van de display gevuld zijn en u een geluid ter bevestiging hoort. De tekst 'LEVEL' knippert op de display als het apparaat niet vlak ligt.
3. De kantelkalibratie start automatisch na een geslaagde horizontale kalibratie.
4. Houd het apparaat 90° gekanteld totdat u het bevestigingsgeluid hoort. Het apparaat meldt 'OK' als de kalibratie geslaagd is.



**OPMERKING:** Het apparaat meldt 'FAIL' als de kalibratie is mislukt. Als de kalibratie mislukt, moet u het kompas opnieuw kalibreren.

**TIP:** Gesp de apparaatriem dicht, plaats het ondersteuningskussen binnen de riem en stop dit in het pakket zodat het apparaat vlak ligt. Voer de kalibratie uit op een tafel die geen metaal bevat.

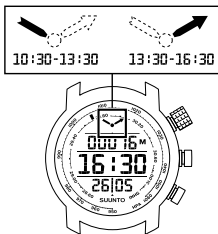
## 3 HET WEER METEN

Suunto Elementum Terra meet constant de omgevingsluchtdruk (absolute luchtdruk). Op basis van deze meting en de actuele hoogte, berekent Suunto Elementum Terra de luchtdruk op zeeniveau en geeft deze grafisch weer op de buitenrand van het display. Het is gebruikelijker om luchtdrukwaarden op zeeniveau te interpreterten.



### 3.1 Barometrische trendpijl

Significante veranderingen in de luchtdruk - die vaak wijzen op een weersverandering - worden getoond door de barometrische trendpijl (pijl bovenin het beeldscherm). De barometrische trendpijl toont de barometrische trend tijdens de afgelopen 6 uren. De linkerzijde van de pijl geeft de luchtdruk op zeeniveau weer zoals die was in de afgelopen 6 tot 3 uur en de rechterzijde voor de afgelopen 3 uur.



De barometrische trendpijlen worden iedere 30 minuten geüpdate, maar alleen significante veranderingen (2 hPa of meer binnen 3 uur) worden getoond. Luchtdrukmeting en omrekening naar luchtdruk op zeeniveau worden elke minuut uitgevoerd en de waarde wordt iedere keer geüpdate op de buitenrand.

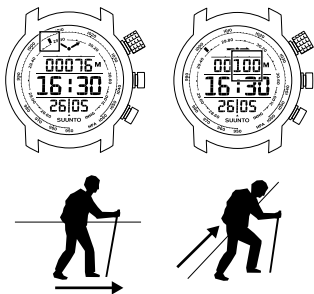
## 3.2 Weersveranderingen voorspellen

De gemiddelde luchtdruk op zeeniveau is 1013,25 hPa. Hogere waarden duiden vaak op goed weer, terwijl lagere waarden vaak duiden op onbestendig weer. Maar, als de luchtdruk continue stijgt, is er een grotere kans op zonnig weer. Zo is er ook als de luchtdruk continue daalt, meer kans op slecht weer.

## 3.3 Automatisch omschakelen tussen hoogtemeting en het registreren van weersveranderingen

Jammer genoeg is het niet mogelijk om weersveranderingen en hoogteveranderingen tegelijkertijd te meten, aangezien beiden een verandering in de omgevingsluchtdruk teweeg brengen. Suunto Elementum

Terra registreert verticale bewegingen en schakelt indien nodig over op hoogtemeting. Bij het omschakelen naar hoogtemeting, is de maximale vertraging voor het weergegeven van een bijgewerkte hoogtewaarde 59 seconden. Wanneer de hoogte wordt weergegeven wordt met een maximale vertraging van 10 seconden geüpdate. Het voordeel van automatisch omschakelen is dat u er niet aan hoeft te denken al naar gelang uw bewegingen om te schakelen tussen hoogte- en luchtdrukmeting omdat het horloge dit voor u doet.




### 3.4 Bij constante hoogte

Indien u zich op dezelfde hoogte blijft (minder dan 5 meter verticale beweging binnen 12 minuten), gaat het horloge ervan uit dat alle drukveranderingen weersveranderingen zijn. Het meetinterval is één minuut. De hoogtemeting blijft stabiel en als het weer verandert, ziet u veranderingen in de



meetresultaten van de luchtdruk op zeeniveau. De barometrische trendpijl verandert indien de verandering significant is (2 hPa of meer binnen 3 uur)

 **OPMERKING:** Indien u zich op een constante hoogte bevindt en het weer erg snel verandert, is het mogelijk dat het horloge de luchtdrukverandering beschouwt als hoogteveranderingen en de hoogtewaarde wijzigt.


### GEBRUIKSVORBEELD: WEERSVERANDERING TIJDENS SLAPEN

U overnacht op de kampeerplaats en het weer in de morgen is slechter dan gisteravond. 's Morgens staat de barometrische trendpijl nog steeds horizontaal maar de luchtdruk getoond op de buitenrand is lager. Op basis hiervan kunt u ervan uitgaan dat het weer vandaag niet zo goed is als gisteren omdat de luchtdruk op zeeniveau is gedaald. De verandering was echter traag aangezien deze geen invloed heeft gehad op de barometrische trendpijlen.



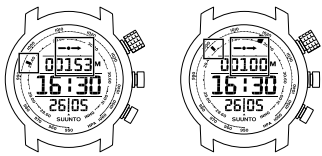
## 3.5 Moving in altitude

Indien u hoogte wint of verliest (meer dan 5 meter verticale beweging binnen 3 minuten), gaat het horloge ervan uit dat alle drukveranderingen hoogteveranderingen zijn. Het meetinterval is 1, 5, of 10 seconden (afhankelijk van de verticale snelheid). De luchtdruk op zeeniveau blijft stabiel en het meetresultaat voor de hoogte verandert met uw verticale beweging.

 **OPMERKING:** *De barometrische trendpijl vakt af wanneer de hoogtemeting meer dan 6 uur duurt, aangezien het apparaat de luchtdrukwaarde op zeeniveau niet verandert tijdens hoogtemetingen.*

### **GEBRUIKSVOORBEELD: CORRIGEREN VAN DE HOOGTEWAARDE**

*U trekt bergopwaarts en de lucht trekt open. De luchtdruk op zeeniveau op de buitenrand is hetzelfde als voordat u begon met bergopwaarts gaan. U stelt de correcte hoogte op het horloge in op basis van uw landkaart. De correcte luchtdruk op zeeniveau wordt berekend en getoond op de buitenrand van het display. De waarde is nu hoger dan daarvoor, hetgeen duidt op goed weer. De barometrische trendpijl blijft hetzelfde als voordat u begon met uw trektocht.*




## 4 ZORG EN ONDERHOUD

Behandel het apparaat met zorg. Stoot het nergens tegen en laat het niet vallen.

Onder normale omstandigheden is er geen onderhoud aan het apparaat nodig. Spoel het na gebruik met fris water en milde zeep. Reinig zorgvuldig de behuizing met een vochtige zachte doek of zeem.


Als u de bandlengte van de metalen armband moet afstellen of de riem/armband moet vervangen, wordt u verzocht contact op te nemen met de dichtstbijzijnde horlogezaak om de benodigde afstelling op juiste wijze te laten uitvoeren.

 **OPMERKING:** *Gebruik geen enkele soort wasmiddel of oplosmiddel omdat die schade kunnen toebrengen aan de polscomputer.*

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem contact op met een erkende Suunto-service, -distributeur of -dealer voor alle reparaties. Gebruik alleen originele accessoires van Suunto. Schade die veroorzaakt wordt door het gebruik van niet originele accessoires wordt niet gedekt door de garantie. De Suunto Elementum Terra is waterdicht tot 100 meter/300 feet/10 bar.

**OPMERKING:** *Waterdichtheid is niet hetzelfde als functionele werkingsdiepte. De classificatie voor waterdichtheid heeft betrekking op de statische lucht- en waterdichtheid bij douchen, in bad gaan, zwemmen, duiken in het zwembad en snorkelen.*

### 4.1 Batterijen vervangen

Als  verschijnt of als het display vervaagt of een zwak signaal uitzendt, is het aanbevolen de batterij te vervangen.

 **OPMERKING:** *Probeer de batterij niet zelf te vervangen:*  
[www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/](http://www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/)

# 5 SPECIFICATIES

## 5.1 Technische specificaties

### Algemeen

- Werktemperatuur: -10 tot +60 / -18,89 tot +140°F
- Opslagtemperatuur: -30 tot +60 / -22°F tot +140°F
- Waterbestendigheid: 100 m / 300 ft
- Krasbestendig saffierkristal
- Batterijtype: CR 2032
- Levensduur batterij: ongeveer 9 maanden (serienummer lager dan 00403092) of 1 jaar (serienummer 00403092 en hoger) bij normaal gebruik.

### Hoogtemeter

- Displaybereik: -500 m tot 9000 m / -1640 ft tot 29527 ft
- Resolutie: 1 m / 3 ft
- Maximale telling geheugenlogboek: 8

### Barometer

- Displaybereik: 950 tot 1060 hPa / 28,60 tot 31,30 inHg
- Resolutie: 1 hPa / 0,03 inHg

### Kompas

- Resolutie: 1°
- Max. kantelhoek 45°

## 5.2 Handelsmerk

Suunto Elementum Terra, de bijbehorende logos en andere Suunto-merknamen zijn geregistreerde of niet-geregistreerde handelsmerken van Suunto Oy. Alle rechten zijn voorbehouden.

## 5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Alle rechten voorbehouden. Suunto, de productnamen van Suunto, de bijbehorende logos en andere Suunto-merknamen zijn geregistreerde of niet-geregistreerde handelsmerken van Suunto Oy. Dit document en inhoud zijn eigendom van Suunto Oy en zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik door klanten om kennis en informatie betreffende de werking van Suunto-producten te verkrijgen. De inhoud mag voor geen enkel ander doeleinde worden gebruikt of gedistribueerd en/of anders worden gecommuniceerd, openbaar gemaakt of gereproduceerd zonder hiervoor vooraf verkregen schriftelijke toestemming van Suunto Oy. Hoewel wij met veel zorg hebben geprobeerd te verzekeren dat de informatie in deze documentatie duidelijk en nauwkeurig is, wordt er geen expliciete of impliciete garantie gegeven voor de nauwkeurigheid. De inhoud van dit document kan op elk moment en zonder enige melding worden gewijzigd. De nieuwste versie van deze informatie kan altijd van [www.suunto.com](http://www.suunto.com) worden gedownload.

## 5.4 Patentnotificatie

Dit product wordt beschermd door de lopende patentaanvraag US 12/153,505. Andere patenten zijn aangevraagd.

## 5.5 Verwijdering van het apparaat

Verwijder het apparaat op de juiste manier en behandel het als elektronisch afval. Gooi het niet weg bij het huisvuil. U kunt desgewenst het apparaat terugsturen naar uw dichtstbijzijnde Suunto-vertegenwoordiger.





## 6 GARANTIE

SUUNTO BEPERKTE GARANTIE VOOR POLSCOMPUTERS, DUIKCOMPUTERS, PRECISIE-INSTRUMENTEN, HORLOGES, ZEEKOMPASSEN EN VELDKOMPASSEN

Deze beperkte garantie is geldig vanaf 1 januari 2008.

Suunto garandeert dat Suunto, of een door Suunto erkend servicecentrum (hierna servicecentrum genoemd), gedurende de garantieperiode, ter eigen beoordeling, defecten in materialen of vakmanschap kosteloos zal verhelpen door ofwel a) het product of de onderdelen te repareren, of b) het product of de onderdelen te vervangen, of c) het aankoopbedrag van het product terug te betalen, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen van deze beperkte garantie. Uw wettelijk verplichte rechten die van toepassing zijn onder uw nationale wetgeving met betrekking tot de verkoop van consumentenproducten worden niet beïnvloed door deze beperkte garantie. Deze beperkte garantie is alleen geldig en kan alleen afgedwongen worden in het land waar u het product hebt gekocht, op voorwaarde dat het product door Suunto is bestemd voor verkoop in dat land. Als u het product echter hebt gekocht in een lidstaat van de Europese Unie, IJsland, Noorwegen, Zwitserland of Turkije en Suunto het product heeft bestemd voor verkoop in één van deze landen, dan is deze beperkte garantie geldig en afdwingbaar in al deze landen. De garantieverlening kan beperkt zijn door mogelijke landspecifieke componenten in de producten.

In landen buiten de Europese Unie, IJsland, Noorwegen, Zwitserland of Turkije, kunt u onder de voorwaarde dat u erin toestemt een servicebedrag te betalen en de mogelijke verzendingskosten die Suunto of een door Suunto erkend servicecentrum oploopt te vergoeden, garantieverlening krijgen in een ander land dan waar u het product hebt gekocht.

## **Garantieperiode**

De garantieperiode begint op de datum van aankoop bij de detailhandel door de oorspronkelijke eindgebruiker. De garantieperiode varieert afhankelijk van het product dat u hebt gekocht en is de volgende:

- a. Twee (2) jaar voor de polscomputers, duikcomputers, precisie-instrumenten en horloges
- b. Tien (10) jaar voor de zeekompassen
- c. Beperkte levenslange garantie voor veldkompassen

Eén (1) jaar voor de gebruiksonderdelen en accessoires waaronder (maar niet beperkt tot) oplaadbare batterijen, opladers, docking stations, bandjes, kabels en slangen (of die nu in het polscomputer verkoop pakket inbegrepen waren of apart zijn verkocht).

In zoverre uw nationale wetten dat toestaan, zal de garantieperiode niet worden verlengd of hernieuwd of anderszins worden beïnvloed als gevolg van doorverkoop, een door Suunto erkende reparatie of vervanging van het product. Onderdelen die zijn gerepareerd of vervangen tijdens de garantieperiode worden echter wel gegarandeerd voor de resterende duur van de originele garantie of drie (3) maanden vanaf de reparatie of vervangingsdatum, waarbij van de langste periode wordt uitgegaan.

## **Uitsluitingen en beperkingen**

Door deze beperkte garantie wordt niet gedekt:

1. a) normale slijtage, b) defecten veroorzaakt door ruig behandelen (waaronder defecten die veroorzaakt worden door scherpe onderdelen, door buigen, onder druk zetten of laten vallen, enz.), of c) defecten of schade die het gevolg zijn van verkeerd gebruik van het product of gebruik dat ingaat tegen de instructies;

- gebruikershandleidingen of software van derden (zelfs als die gebundeld is of verkocht wordt met de Suunto hardware), instellingen, inhoud of gegevens, of die nu zijn gedownload in het product of toegevoegd bij installatie, assemblage, transport of op enig ander moment in de leveringsketen of anderszins en op welke manier dan ook door u verkregen;
- defecten of vermeende defecten die het gevolg zijn van het gebruik van het product met, of in combinatie met enig product, accessoire, software en/of service die niet gefabriceerd of geleverd is door Suunto, of werd gebruikt anders dan voor het bedoelde gebruik.
- vervangbare batterijen.

Deze beperkte garantie is niet afdwingbaar als:

- het product is geopend, aangepast of gerepareerd door iemand anders dan Suunto of een servicecentrum;
- het product is gerepareerd met gebruik van niet erkende reserveonderdelen;
- het serienummer van het product is verwijderd, gewist, bekrast, gewijzigd of op andere wijze onleesbaar is gemaakt. Dit is geheel ter beoordeling naar goeddunken van Suunto;
- het product is blootgesteld aan de invloed van chemische producten waaronder (maar niet beperkt tot) muskietenwerende middelen.

Suunto garandeert niet dat het product ononderbroken of zonder fouten zal werken, of dat het product zal werken in combinatie met enige hardware of software die door een derde partij wordt geleverd.

### **Toegang tot de Suunto garantiedienst**

Vergeet uw apparaat niet te registreren op [www.suunto.com/customer-service](http://www.suunto.com/customer-service). Bewaar ook het aankoopbewijs en/of de registratiekaart. Deze documenten

kunnen worden gevraagd om toegang te krijgen tot de garantiedienst van Suunto.

Benader en bekijk voordat u garantiediensten aanvraagt, eerst de online hulpbronnen die beschikbaar zijn op [www.suunto.com](http://www.suunto.com) of waarnaar verwezen wordt in de producthandleiding.

Als een claim op basis van deze beperkte garantie nodig blijkt te zijn, stuur uw polscomputer dan terug met het Suunto onderhoudsverzoek dat beschikbaar is op [www.suunto.com](http://www.suunto.com) of neem dan contact op met uw lokale erkende Suunto-dealer. Neem voor alle andere producten die onder deze beperkte garantie vallen contact op met uw lokale erkende Suunto-dealer. Bezoek voor de contactgegevens de Suunto-website op [www.suunto.com](http://www.suunto.com) of bel de helpdesk van Suunto op het nummer +358 2 284 1160 (het is mogelijk dat een nationaal of hoger tarief van toepassing is) voor meer gegevens over hoe u uw product kunt versturen naar de garantiedienst. Gebruik voorafbetaalde vracht wanneer u uw product naar uw lokale erkende Suunto-dealer stuurt.

## **Andere belangrijke mededelingen**

Denk eraan om back-ups te maken van alle belangrijke inhoud en gegevens die in uw product zijn opgeslagen omdat inhoud en gegevens verloren kunnen gaan bij het herstellen of vervangen van het product. Suunto of een servicecentrum is niet verantwoordelijk voor enige schade of enige soort verlies op welke manier dan ook die het gevolg is van verlies van, schade aan, of corruptie van inhoud of gegevens gedurende de reparatie of vervanging van het product.

Als het product of een onderdeel wordt vervangen, wordt elk vervangen onderdeel het eigendom van Suunto. Als geld wordt teruggegeven, moet het product waarvoor geld wordt teruggegeven teruggestuurd worden naar een

servicecentrum, omdat het eigendom wordt van Suunto en/of het servicecentrum.

### **Beperking van aansprakelijkheid**

Voor zover maximaal is toegestaan op grond van toepasselijk recht is deze garantie uw enige en exclusieve vorm van genoegdoening en vervangt deze alle andere expliciete of impliciete garanties. Suunto kan niet aansprakelijk worden gehouden voor bijzondere, incidentele, consequentiële of gevolgschade, waaronder, maar niet beperkt tot, verlies van verwachte voordelen of winst, verlies van investeringen of opbrengsten, verlies van gegevens, gevolgschade, verlies van gebruik van het product of enige bijbehorende apparatuur, kosten van kapitaal, kosten van vervangende apparatuur of faciliteiten, uitvaltijd, vorderingen van eventuele derden, waaronder klanten, en schade aan eigendommen als gevolg van de aankoop of het gebruik van het product of als gevolg van garantiebreuk, contractbreuk, nalatigheid, productaansprakelijkheid of enige andere wettelijke of billijke theorie, zelfs als Suunto op de hoogte was van de kans op dergelijke schade. Suunto kan niet aansprakelijk worden gehouden voor vertraging in het leveren van service onder beperkte garantie of verlies van gebruik gedurende de tijd dat het product wordt gerepareerd.



# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/mysuunto](http://www.suunto.com/mysuunto)
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498  
AUSTRIA +43 720 883 104  
CANADA +1 800 267 7506  
CHINA +86 010 84054725  
FINLAND +358 9 4245 0127  
FRANCE +33 4 81 68 09 26  
GERMANY +49 89 3803 8778  
ITALY +39 02 9475 1965  
JAPAN +81 3 4520 9417  
NETHERLANDS +31 1 0713 7269  
NEW ZEALAND +64 9887 5223  
RUSSIA +7 499 918 7148  
SPAIN +34 91 11 43 175  
SWEDEN +46 8 5250 0730  
SWITZERLAND +41 44 580 9988  
UK +44 20 3608 0534  
USA +1 855 258 0900